



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Lublin](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Pl. Króla Władysława Łokietka 1](#)

Miejscowość: [Lublin](#)

Kod pocztowy: [20-109](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Biuro Zamówień Publicznych UM Lublin Plac Litewski 1 pokój nr 3](#)

Tel.: [+48 814663013](#)

Osoba do kontaktów: [Małgorzata Kubiczek](#)

E-mail: zamowienia@lublin.eu

Faks: [+48 814663001](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.um.lublin.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Świadczenie usług pocztowych, w tym usług pocztowych o charakterze powszechnym, na potrzeby Urzędu Miasta Lublin.

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Zakres zamówienia obejmuje:

1.1. Świadczenie usług pocztowych, w tym usług pocztowych o charakterze powszechnym, na rzecz Urzędu Miasta Lublin w zakresie przesyłek o masie do 50 g, w szczególności obejmujących:
1) odbiór z siedziby Zamawiającego przy ul. Wieniawskiej 14 w Lublinie przygotowanych do nadania przesyłek we wszystkie dni robocze i przewóz przesyłek wraz z dokumentami nadawczymi do punktu nadawczego;
2) przyjmowanie od Zamawiającego przygotowanych do nadania przesyłek we wszystkie dni robocze w uzgodnionych z Wykonawcą punktach wymiany Wykonawcy umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji;
3) przemieszczanie i doręczanie przesyłek do określonych przez Zamawiającego na przesyłkach adresatów na terenie kraju i poza jego granicami;
4) potwierdzanie odbioru przesyłek rejestrowanych lub kwot pieniężnych określonych w przekazach pocztowych;
5) zwrot przesyłek do siedziby Zamawiającego przy ul. Wieniawskiej 14, w Lublinie (parter, pok. 11) w przypadku braku możliwości doręczenia, tj. po uprzednim wyczerpaniu możliwości ich doręczenia do odbiorcy;
6) realizowanie przekazów pocztowych;
7) prowadzenie punktów wymiany umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji między podmiotami korzystającymi z obsługi tych punktów.

1.2. Przez przesyłki, o których mowa w pkt. 1.1. rozumie się:

1) przesyłki listowe nierejestrowane (listy zwykłe), krajowe i zagraniczne:
a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),
b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);
2) przesyłki listowe rejestrowane (polecone i polecone z potwierdzeniem odbioru), krajowe i zagraniczne:
a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),
b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);
3) przesyłki pobraniowe w obrocie krajowym:
a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),
b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);
4) przesyłki wartościowe w obrocie krajowym:
a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),
b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe).

1.3. Pod pojęciem przesyłki nie będącej przesyłką najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi nie później niż w 6-tym dniu po dniu nadania.

1.4. Pod pojęciem przesyłki listowej najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi nie później niż w 4-tym dniu po dniu nadania.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	64110000	
Dodatkowe przedmioty	64121100	
	64112000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP-P-I-271.1.131.2012](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_umlublin](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2012-151062](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2012/S 212-350842](#) z dnia: [03/11/2012](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[31/10/2012](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

II.1.5) Krótki opis zamówienia lub
zakup

Zamiast:

1. Zakres zamówienia obejmuje:
1.1. Świadczenie usług pocztowych, w tym usług pocztowych o charakterze powszechnym, na rzecz Urzędu Miasta Lublin w zakresie przesyłek o masie do 50 g, w szczególności obejmujących:
1) odbiór z siedziby Zamawiającego przy ul. Wieniawskiej 14 w Lublinie przesyłek przygotowanych do nadania przesyłek we wszystkie dni robocze i przewóz przesyłek wraz z dokumentami nadawczymi do punktu nadawczego;
2) przyjmowanie od Zamawiającego przesyłek przygotowanych do nadania przesyłek we wszystkie dni robocze w uzgodnionych z Wykonawcą punktach wymiany Wykonawcy umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji;
3) przemieszczanie i doręczanie przesyłek do określonych przez Zamawiającego na przesyłkach

Powinno być:

1. Zakres zamówienia obejmuje:
1.1. Świadczenie usług pocztowych, w tym usług pocztowych o charakterze powszechnym, na rzecz Urzędu Miasta Lublin w zakresie przesyłek o masie do 50 g, w szczególności obejmujących:
1) przyjmowanie od Zamawiającego przesyłek przygotowanych do nadania przesyłek we wszystkie dni robocze w uzgodnionych z Wykonawcą punktach wymiany Wykonawcy umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji;
2) przemieszczanie i doręczanie przesyłek do określonych przez Zamawiającego na przesyłkach adresatów na terenie kraju i poza jego granicami;
3) potwierdzanie odbioru przesyłek rejestrowanych;
4) zwrot przesyłek, z wyłączeniem przesyłek listowych nierejestrowanych, do siedziby Zamawiającego przy ul.

adresatów na terenie kraju i poza jego granicami;

4) potwierdzanie odbioru przesyłek rejestrowanych lub kwot pieniężnych określonych w przekazach pocztowych;

5) zwrot przesyłek do siedziby Zamawiającego przy ul. Wieniawskiej 14, w Lublinie (parter, pok. 11) w przypadku braku możliwości doręczenia, tj. po uprzednim wyczerpaniu możliwości ich doręczenia do odbiorcy;

6) realizowanie przekazów pocztowych;

7) prowadzenie punktów wymiany umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji między podmiotami korzystającymi z obsługi tych punktów.

1.2. Przez przesyłki, o których mowa w pkt. 3.2.1. rozumie się:

1) przesyłki listowe nierejestrowane (listy zwykłe), krajowe i zagraniczne:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

2) przesyłki listowe rejestrowane (polecone i polecone z potwierdzeniem odbioru), krajowe i zagraniczne:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

3) przesyłki pobraniowe w obrocie krajowym:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

4) przesyłki wartościowe w obrocie krajowym:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe).

Wieniawskiej 14 w Lublinie (parter, pokój nr 11) w przypadku braku możliwości doręczenia, tj. po uprzednim wyczerpaniu możliwości ich doręczenia do odbiorcy;

5) prowadzenie punktów wymiany umożliwiających przyjęcie i wymianę korespondencji między podmiotami korzystającymi z obsługi tych punktów.”.

1.2. Przez przesyłki, o których mowa w pkt. 1.1 rozumie się:

1) przesyłki listowe nierejestrowane (listy zwykłe), krajowe i zagraniczne:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

2) przesyłki listowe rejestrowane (polecone i polecone z potwierdzeniem odbioru), krajowe i zagraniczne:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

3) przesyłki pobraniowe w obrocie krajowym:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe);

4) przesyłki wartościowe w obrocie krajowym:

a) nie będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki ekonomiczne),

b) będące przesyłkami najszybszej kategorii (przesyłki priorytetowe).

1.3. Pod pojęciem przesyłki nie będącej przesyłką najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi nie później niż w 6-tym dniu po dniu nadania.

1.4. Pod pojęciem przesyłki listowej najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi

1.3. Pod pojęciem przesyłki nie będącej przesyłką najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi nie później niż w 6-tym dniu po dniu nadania.
1.4. Pod pojęciem przesyłki listowej najszybszej kategorii Zamawiający rozumie przesyłkę listową, która powinna być doręczona adresatowi nie później niż w 4-tym dniu po dniu nadania.

nie później niż w 4-tym dniu po dniu nadania.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
[IV.3.3\) Warunki otrzymania specyfikacji, dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego](#)

Zamiast:
[11/12/2012](#) Godzina: [11:30](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[13/12/2012](#) Godzina: [11:30](#)
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
[IV.3.4\) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu](#)

Zamiast:
[11/12/2012](#) Godzina: [11:30](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[13/12/2012](#) Godzina: [11:30](#)
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
[IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert](#)

Zamiast:
[11/12/2012](#) Godzina: [12:00](#)
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
[13/12/2012](#) Godzina: [12:00](#)
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[19/11/2012](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2012-160021